

31993D0475

3.9.1993.

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

L 224/27

ODLUKA KOMISIJE**od 22. srpnja 1993.****kojom se određuju subvencije za proizvodnju i uvoz za potrebe provedbe članka 1. Direktive Vijeća 89/130/EEZ, Euratom o usklađivanju izračunavanja bruto nacionalnog proizvoda po tržišnim cijenama**

(93/475/EEZ, Euratom)

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske ekonomske zajednice,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 89/130/EEZ, Euratom od 13. veljače 1989. ⁽¹⁾ o usklađivanju izračunavanja bruto nacionalnog proizvoda po tržišnim cijenama, a posebno njezin članak 1.,budući da je za potrebe usklađivanja izračunavanja bruto nacionalnog proizvoda po tržišnim cijenama (BNP_{tc}) na temelju članka 1. Direktive 89/130/EEZ, Euratom, potrebno pojasniti definiciju subvencija za proizvodnju i uvoz koja se koristi za potrebe Europskog sustava integriranih ekonomskih računa;

budući da su mjere predviđene u ovoj Odluci u skladu s mišljenjem odbora osnovanog temeljem članka 6. Direktive 89/130/EEZ, Euratom,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Za potrebe provedbe članka 1. Direktive 89/130/EEZ, Euratom, primjenjuju se pojašnjenja definicije subvencija za proizvodnju i uvoz iz Priloga ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 22. srpnja 1993.

Za Komisiju
Henning CHRISTOPHERSEN
Potpredsjednik

⁽¹⁾ SL L 49, 21.2.1989., str. 26.

PRILOG

Za potrebe provedbe članka 1. Direktive 89/130/EEZ, Euratom, sljedećim se točkama nastoji pojasniti članak 2. ove Direktive u vezi s definicijama vrijednosti proizvodnje robe i usluga (P 10).

Sljedeće je isključeno iz „Subvencija za proizvodnju i uvoz” (R 30):

- plaćanja države posebnim grupama unaprijed određenih skupina kućanstava, koja su, iz administrativnih razloga, izvršena prema tržišnim proizvodnim jedinicama kako bi im se omogućilo sniziti cijenu robe proizvedene za ta kućanstva. Takva su plaćanja posebno izračunana radi nadoknade zbog sniženja cijena takvim kućanstvima,
- plaćanja koja je izvršila država tržišnim proizvodnim jedinicama kako bi u potpunosti ili djelomično platila robu i usluge koje takve tržišne proizvodne jedinice pružaju kućanstvima izravno i pojedinačno te na koja kućanstva imaju zakonsko pravo.

Ova se plaćanja smatraju pravima iz socijalne sigurnosti (R 64), raznim tekućim prijenosima (R 69) ili zajedničkom potrošnjom (P 30).
